

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 6 (1897)  
**Heft:** 14

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kleine Chronik.

**Weggis.** Die Pension Lützelau ist eröffnet.  
**In Brückenberg** wird ein grosses Hotel erbaut.  
**Oppeln.** Das Hotel zum Zwinger wurde für 75,000 Mk. verkauft.  
**Rheinfelden.** Hotel und Soolbad Schützen mit Dépendence ist eröffnet.  
**Die Betriebseröffnung der Monte Generoso - Bahn** hat am 1. April stattgefunden.  
**Eichstätt i. B.** Herr Karl Schenkel übernahm von seinem Vater das Hotel Adler.  
**Pilsen.** Hr. Mathias Kraft übernahm von der ersten Pilsener Aktien-Brauerei das Hotel Pilsener Hof.  
**Eisenach.** Das Hotel zum halben Mond, gegenwärtig geschlossen, kaufte für 115,000 Mk. ein Herr Heimann aus Koburg.  
**Zittau i. S.** Dem Gasthof-Besitzer Hanske in Herwigsdorf wurden mittels Einbruchs 1800 Mk. bares Geld gestohlen.  
**Scharbeutz.** Herr Kaufmann Steffens aus Hamburg kaufte für 136,000 Mk. das Hotel Augustusbad hier von Dr. Happe.  
**Krummhübel i. Rieseng.** Das Hotel zur Schneekoppe wird durch einen mit allem Komfort versehenen Neubau vergrössert.  
**Bex-les-Bains.** Le Grand Hôtel des Salines, le Grand Hôtel des Bains et l'Hôtel-Pension Crochet sont ouverts depuis 1. Avril.  
**Neuhaldensleben.** Das Hotel zum goldenen Stern wurde in der Zwangsversteigerung für 90,500 Mark einer Brauerei zugeschlagen.  
**Salzungen.** Das Hotel zum Löwen im Bad Liebenstein wurde von der hiesigen Vereinsbrauerei um 50,000 Mark käuflich erworben.  
**Hannover.** Herr Groene, Oberkellner aus Norden, kaufte das „Sohn'sche Hotel“ auf der Insel Juist. Der Kaufpreis beträgt 83,000 Mk.  
**Wolfenbüttel.** Das Hotel Deutsches Haus wurde um die Summe von 230,000 Mk. von einem Bauunternehmer in Braunschweig angekauft.  
**Genua.** † Am 12. März starb hier infolge eines Herzschlages der Hoteller Marini, früherer Besitzer des „Grand Hôtel Continental“ in Mailand.  
**Capolago.** Wie wir vernehmen, übernimmt Hr. Clericetti von Hotel Schweizerhof in Lugano gleichzeitig noch den Betrieb des Hotel du Lac in Capolago.  
**Ohligs.** Das Hotel Kaiserhof wurde vom langjährigen Oberkellner des Hotel Pologne in Amsterdam, Hrn. Viktor Biermann, angekauft. Uebernahme 1. Mai d. J.  
**Franzensbad.** Seitens der Stadt soll eine Anleihe von drei Millionen Gulden aufgenommen werden, um alle Badehäuser, Quellen u. s. w. für die Stadt anzukaufen.  
**Posen.** Das Hotel Viktoria ist auf 12 Jahre verpachtet worden. Der Pachtpreis soll die ersten drei Jahre 14,000 Mk. und von da ab 16,000 Mk. jährlich betragen.  
**Bern.** Der durch den Brand im Bahnhof Bern verursachte Gebäudeschaden ist, wie verlautet, von der amtlichen Schatzungskommission auf Fr. 152,130.55 geschätzt worden.  
**Sibirien.** Eine amerikanische Gesellschaft hat bei der russischen Regierung um die Genehmigung zum Bau grosser Gasthäuser längs der sibirischen Eisenbahn nachgesucht.

**Regensburg** macht mit dem Projekt eines Luftkurortes Ernst. Die Gemeinde wird die nötigen Anlagen erstellen und Zimmer sind bereits in genügender Zahl angeboten worden.  
**Basel.** (Einges.) Infolge Nichteinhaltens der Kaufbedingungen seitens des Käufers bleibt das Hotel St. Gottard-Terminus nach wie vor im Besitz der seitherigen Inhaber, Gebrüder Lippert.  
**Charmey** (Freib.) Das Hotel du Sapin, Besitzer Herr L. Burtcher, wird für nächsten Sommer eine Vergrösserung erfahren, zudem wird ein neues Nebengebäude für die Wintersaison eingerichtet werden.  
**Stockholm.** Im Hinblick auf die im Sommer in Stockholm stattfindende Ausstellung werden daselbst z. Z. 14 neue Hotels mit zusammen 450 Zimmern eingerichtet. Drei davon sollen ersten Ranges sein.  
**Baden-Baden.** Herr Friedrich Lambach hat den vor einigen Jahren abgegebenen, an der neuen Promenade in der Nähe der Friedrich- und Augusta-Bäder gelegenen Gasthof „Petersburger Hof“ wieder selbst übernommen.  
**Quedlinburg.** Das Hotel zum bunten Lamm wurde aus der Konkursmasse für 170,000 Mk. an den früheren Besitzer, Herrn Herrn. Sachtleben verkauft. Der in Konkurs geratene letzte Besitzer N. hatte 195,000 Mk. bezahlt.  
**Tondern.** Der Besitzer des Hotels „Stadt Hamburg“, Andresen, verkaufte dasselbe an den Hoteller Eichner aus Flensburg, Schützenhof, für 168,000 Mk. mit Antritt 1. April d. J. Herr Andresen wird die Verwaltung der Bäder auf Amrum übernehmen.  
**Freiburg i. B.** Das „Hotel zum Römischen Kaiser“, hier, wurde um die Summe von 300,000 Mark an Herrn Schmutz, Sohn des Besitzers vom „Breisgauerhof“, verkauft. Uebernahme am 1. Mai. Joh. Schmutz senior verpachtete sein Hotel „Breisgauerhof“ für 8000 Mk. jährlich.  
**Vulpera.** Die „Hotelgesellschaft Waldhaus“ teilt uns mit, dass die in letzter Nummer gebrachte, der „Neuen Zürcher Zeitung“ entnommene Nachricht vom Rücktritt des Direktors des Waldhaus Vulpera, Hrn. Kaspar Pinösch, auf falschem Gerichte beruht, was wir hiemit gerne berichtigen.  
**Montreux.** Die Bergbahn Glion-Rochers de Naye wird vom 1. April an bis nach Caux zirkulieren. Von dort aus werden mit einer Mannschaft von 100 Arbeitern die Schneeräumungsarbeiten eifrig betrieben werden, so dass man hofft, bis Ende April die ganze Linie dem Verkehr übergeben zu können.  
**Schnellzüge nach Sibirien.** Schnellzüge von Moskau nach den äussersten Punkten der sibirischen Bahn, soweit sie bis jetzt gebaut ist, sollen nach einer Meldung russischer Blätter im Frühjahr in Verkehr gestellt werden. Die Züge werden sich aus Waggons aller drei Klassen und aus einem Restaurationswagen zusammensetzen.  
**St. Moritz.** Der Winterkurverein hatte bekanntlich für gemeinsame Reklame für den Winter die Initiative ergriffen und auf letzten Freitag einen Besprechungsabend anberaumt. Die Initiative wurde verdankt und ein Komitee bestellt, das zu handeln einer später abzuhaltenden Versammlung entsprechende Vorschläge auszuarbeiten hat.  
**Ouchy.** Die Seilbahn Lausanne-Ouchy wird bekanntlich mit Wassergewicht getrieben. Es kam darum wiederholt vor, dass im Falle von Wassermangel oder von Defekten an der Leitung der Betrieb eingestellt werden musste. Jetzt hat die Gesellschaft eine Dampfmaschine aufstellen lassen, die in solchen Fällen die Wasserkraft ersetzen soll.  
**Uetliberg.** Durch Uebernahme eines Restes der bei der öffentlichen Emission nicht gezeichneten Aktien der Uetlibergbahn durch den bisherigen Besitzer des Uetliberg, Hrn. Landry in Neapel, ist der Kauf des Uetliberg-hotels nun doch zur Thatsache geworden. Die vom Verwaltungsrat projektierten Verbesserungen und Verschönerungen werden sofort in Angriff genommen werden.

**Davos.** Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 13. März bis 19. März 1897: Deutsche 714, Engländer 519, Schweizer 269, Holländer 78, Franzosen 89, Belgier 83, Russen 72, Oesterreicher 25, Amerikaner 46, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 33, Dänen, Schweden, Norweger 25. Angehörige anderer Nationalitäten 11. Total 1964, darunter waren 61 Passanten.  
**Zu Haarlem** wurde eine Aktiengesellschaft unter der Firma „Pension Königin Emma, Sanatorium und Badhotel“ mit einem Grundkapital von 200,000 Fl. gegründet. Für Bau und Einrichtung sind 140,000 Fl. und für Betriebskapital 10,000 Fl. vorgesehen. 50,000 Fl. Aktien sollen vorläufig im Portefeuille behalten werden, 50,000 Fl. sind begeben und 100,000 Fl. zur öffentlichen Subskription gestellt. Im Prospekt werden die voraussichtlichen Einnahmen auf mindestens 225,000 Fl., die Ausgaben auf 125,000 Fl. veranschlagt und eine Dividende von stark 5 Prozent als wahrscheinlich hingestellt.  
**Grosse Scheidegg-Bahn.** Im November 1895 stellten die Herren Franz Joseph Bucher in Kerns und Elias Flotron in Meiringen das Gesuch um Erteilung der Konzession für eine elektrische Eisenbahn von Meiringen über die Grosse Scheidegg nach Grindelwald. Sie berechnen die Anlagekosten auf vier Millionen, die Rendite auf 5.5 Prozent. Die Dorfgemeinde Meiringen und Ingenieur Studer in Thun nahmen daraufhin das frühere Projekt einer Grosse Scheidegg-Bahn der Herren Studer und Ritschard von 1890 wieder auf und bewarben sich ebenfalls um die Konzession. Eine Einigung dieser beiden Gruppen von Petenten war nicht zu erzielen; die Bundesversammlung hat daher den Streit der beiden Konkurrenzprojekte zu entscheiden. Der Bundesrat beantragt, dem Konzessionsgesuch der Herren Bucher und Flotron zu entsprechen und auf das Begehren der Dorfgemeinde Meiringen und des Herrn Ingenieur Studer nicht einzutreten.

Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Aubert.

## Theater.

Repertoire vom 4. bis 11. April 1897.

**Stadttheater Basel.** Sonntag 3 Uhr: *Die Räuber*, Trauerspiel. Sonntag 7<sup>1/2</sup> Uhr: *Der Trompeter von Säckingen*, Oper. Montag 7<sup>1/2</sup> Uhr: *Die verkaufte Braut*, Oper. Mittwoch 7<sup>1/2</sup> Uhr: *Die Hochzeit des Figaro*, Oper. Donnerstag 7<sup>1/2</sup> Uhr: *Die verkaufte Braut*, Oper. Freitag 7<sup>1/2</sup> Uhr: *Maria und Magdalena*, Schauspiel. Sonntag 3 Uhr: *Der Hergotschützer von Ammergau*, Volksstück. Sonntag 7<sup>1/2</sup> Uhr: *Die lustigen Weiber von Windsor*, Oper.  
**Stadttheater Bern.** Repertoire ausgeblieben.  
**Stadttheater Zürich.** Sonntag 4 Uhr: *Die Götterdämmerung*, Oper. Montag 7<sup>1/2</sup> Uhr: *\* Hamlet*, Trauerspiel. Mittwoch 7<sup>1/2</sup> Uhr: *\* Die versunkene Glocke*, Schauspiel. Donnerstag 7<sup>1/2</sup> Uhr: *\* Macbeth*, Trauerspiel. Freitag 7<sup>1/2</sup> Uhr: *Die lustigen Weiber von Windsor*, Oper. Samstag 7<sup>1/2</sup> Uhr: *Die versunkene Glocke*, Schauspiel. Sonntag 7<sup>1/2</sup> Uhr: *Der Prophet*, Oper.  
 \* Herr Hofburgschauspieler E. Robert v. Wien a. G.

➔ Hiezu eine Beilage. ➔

# Foulard-Seide

Fr. 1. 20

bis 6.55 per Meter

in den neuesten Dessins und Farben

sowie schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von 85 Cts. bis Fr. 28.50 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)

Seiden-Damaste v. Fr. 1.40 — 22.50	Ball-Seide v. 85 Cts. — 22.50
Seiden-Bastkleider p. Robe „ „ 10.80 — 77.50	Seiden-Grenadines „ Fr. 1.35 — 14.85
Seiden-Foulards bedruckt „ „ 1.20 — 6.55	Seiden-Bengalines „ „ 2.15 — 11.60

per Meter. **Seiden-Armures, Monopols, Crisallignes, Moire antique, Duchesse, Princesse, Moscovite, Marcellines, seidene Steppdecken- und Fahnenstoffe** etc. etc. franko ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.

**G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.**

# Roch-Holzhalb, Zürich

Fortwährend Lager echter Champagnerweine.

74 Bahnhofstrasse Zürich und Hotel Schwert

Cigarren-Import-Haus

BASEL Max Oettinger St. Ludwig

HOTELIERS

kaufen  
die besten

Rhein-  
& Mosel-  
Weine

garantirt  
rein  
bei  
J.F. Zickwölf  
BASEL

Vertretung und direkter Versandt von  
G. WINCKLER, Weinhandlung,  
Grosssch (Sohn), St. Gallen, 1891

## Balsthaler Closetpapier.

Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf perforierten oder unperforierten Rollen mit garantierter Coupponzahl à 500 oder à 1000 wünscht, achte auf nebenstehende Fabrikmarke, welche nebst Blatt- od. Coupponzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist. Muster und Bezugsquellenliste versendet das

Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal in Zürich.

Fabrik-Marke  
Gesetzt, geschützt. 951)

Garantierte Naturweine.

Feiner rot. griech. Tischw. 100 Ltr. Fr. 25.50  
 Span. rot. Couppierwein 100 „ „ 32.50  
 Weiss. Tischw. hochf. 100 „ „ 28.—  
 Südp. Weissw. sehr stark 100 „ „ 38.—  
 Eclit Medicin-Malaga, 16 Literfäss „ 15.50

Bereits neue, stark in Eisen gebundene  
 Weinfässer, 600 Liter haltend, Fr. 14.50

J. Winiger, Boswyl (Aargau.)  
 (H 1531 Q) [1226]

Hôtel à vendre à Alger.

Excellent petit hôtel, bonne clientèle, long bail, pourrait convenir pour dame seule. S'adresser sous chiffre H. c. 1952 X à l'agence de publicité Hansenstein & Vogler, Genève. [1196]

Hotel-Herd,

3,20 m. lang und 1,10 m. breit, mit 3 Bratöfen, Kupfer-Cylinder etc., so gut wie neu, wird billig verkauft durch J. J. Preisig, Kochherdfabrikant, Zürich. [1297]

Union Helvetia

Verein schweizer. Hotelangestellter

empfiehlt sich zur Vermittlung von nur tüchtigem Hotelpersonal aller Branchen und beiderlei Geschlechts. Spezialbureau für 957

Pa. Köche, Portiers, Kellner jeder Kategorie.

TELEPHON.  
 Adresse für Briefe u. Telegramme:  
**Union Helvetia, Luzern.**

W. Philippi, Wiesbaden.

Aufzüge für Personen, Waren, Spelsen, Wäsche. Elektrisch oder Hydraulisch. Vorzug: ruhiger Gang, kolnerlei Stöße, Abfahrt. Halt.

Projekte und Kostenvoranschläge erteilen: 855

Passavant-Iselin & Co., Basel

Allein-Vertreter für die Schweiz.

**G. Rychner Mühlegasse Zürich I.**  
**Special-Agentur**  
**Kauf und Pacht von**  
**Hôtels & Restaurants**

**Zu verkaufen:**

- 1 Kur-Hotel im Engadin, 140 Betten, Preis Fr. 425,000.--
- 1 Hotel-Pension in St. Moritz, Preis Fr. 235,000.--
- 1 Kur-Etablissement in der Ostschweiz, Preis Fr. 270,000.--
- 1 Kur-Hotel im Berner Oberland, Preis Fr. 175,000.--
- 1 Kur-Hotel am Thunersee, Preis Fr. 60,000.--
- 2 kl. Hotels, Jahresgeschäfte, am Wallensee, Preis je Fr. 70,000.--
- 1 Badhotel im Kanton Graubünden, Preis Fr. 50,000.--
- 1 Hotel I Ranges in Grosstadt Ober-Italiens, sehr rentabel.
- 1 Kneipp'sche Kuranstalt in der Ostschweiz, Preis Fr. 220,000.--
- 1 Gasthof am Zürichsee, Preis Fr. 118,000.--
- 1 Gesellschaftshaus, Restaurant I. R. in der franz. Schweiz sehr lukratives Geschäft, Preis Fr. 290,000.--
- 1 Sommer-Restaurant mit Economie im Kt. St. Gallen. Rendite sehr gut.
- 1 Restaurant nächst Bahnhof Zürich II, Preis Fr. 95,000.--
- 1 Restaurant mit 2 Wohnungen in Zürcher Oberland, Preis Fr. 45,000.--
- 1 Hotel-Soolbad im Frickthal, Preis Fr. 35,000.--
- 1 Gasthof im Rheintal, Jahresgeschäft, Preis Fr. 58,000.--
- 1 Kur-Hotel im Kanton St. Gallen, Preis Fr. 125,000.--

**Zu verpachten:**

- 1 Hotel mit 30 Betten, Jahresgeschäft, am Bodensee, Pachtzins Fr. 4000.
- 1 Hotel, Jahresgeschäft, in Schaffhausen, Pachtzins Fr. 5000.

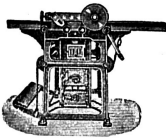
**Kauf- und Pachtliebhaber:**

- 1 Kaufliebhaber für Hotel I Ranges, offerirt bis 200,000 Fr. Anzahlung.
- 1 Kaufliebhaber für gutes Hotel, offerirt 60,000 Fr. Anzahlung.
- 4 Pacht-avant. Kaufliebhaber für prima Hotels, offeriren Fr. 50,000 bis 100,000 Anzahlung.
- 3 Pachtliebhaber für Kurhotels und Jahresgeschäfte, besitzen je 30,000 bis 40,000 Fr. Bargeld.
- 4 Pachtliebhaber für kleine Hotels oder bessere Restaurants.

**Associations:**

- 1 tüchtiger Wirt-Restaurateur gesucht mit 25,000 Fr. Einlage.

**Keine Maschine**



dürfte so willkommen für Hoteliers, Restaurateure und Waschanstalten sein, als die auf der Fachausstellung zu Wiesbaden prämierte im In- und Auslande patentierte Bägelmachine für Kohlenfeuer, welche von der Maschinenfabrik von Aug. Metzger in Homburg v. d. H. gebaut werden. [1198]  
 Prospekte, sowie Zeugnisse über ganze Wasch- und Trocken-Einrichtungen gratis.  
**Agenten gesucht.**

Ein kautionsfähiger Fachmann an der Riviera sucht auf kommende Sommersaison Stelle als (M 6798 Z) 1192

**Hotel-Direktor-Gérant**

Derselbe wäre bereit das Geschäft nach einem Probejahr oder Saison auf eigene Rechnung zu übernehmen. Ansprüche bescheiden. Gefl. Offerten unt. Chiff. Q 1366 an Rudolf Mosse Zürich

**Erste**

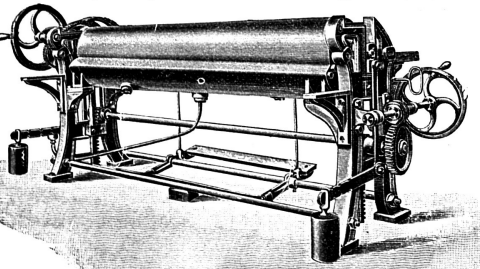
**Waadtländer Wein-Kellerei**

in  
 Telephon 1875 **Zürich** Militärstr. 110  
 empfiehlt ihr sehr grosses Lager in naturreinen  
**Waadtländer Weinen Ia. Qualität.**  
**Lieferung in Fässern und in Flaschen.**  
 Achtungsvoll  
**F. Gentner-Aichroth.**

512

**Unentbehrlich für Hotels und Pensionen.**

**Neues System Bügel- u. Trockenmaschine m. Dampf- u. Gasheizung**  
 mit classischer Pression, womit glatte gestärkte Wäsche gebügelt werden kann.  
 Einziges System gestärkte Vorhänge bügeln zu können, und völlig trockene und glatte Bett- und Tischwäsche zu erhalten.  
 Centrifugal-Ausringmaschine mit einfacher und doppelter Friction.



Komplette Wascheinrichtungen.  
**C. Séguin, Constructeur, Mülhausen I. E.**

**Vins fins de Neuchâtel**  
**SAMUEL CHATENAY**  
 Propriétaire à Neuchâtel 288  
 Médailles de 1<sup>er</sup> ordre aux Expositions.  
 Marque admise dans tous les bons hôtels suisses.  
 Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.  
 Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

**Hotel-Versteigerung**

in Bregenz am Bodensee.

In der Execution gegen **Josef Förtsch** wird am **9. April** dieses Jahres als erster und am **23. April** dieses Jahres als zweiter Termin, jedesmal **10 Uhr Vormittags**, öffentlich feilgeboten:  
**Hotel de l'Europe in Bregenz am Bodensee**  
 nebst Hofraum und zwei Bauplätzen, Bpl. No. 246, Gpl. No. 151 samt Hotel-Einrichtung und Fundus instructus.

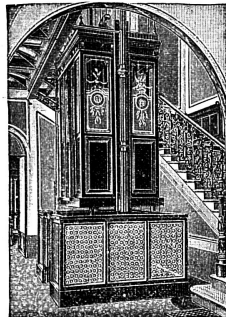
Gerichtlich erhobene Schätzwerte  
 der Hotels und der Realitäten zusammen . . . 85,000 Gulden  
 und der Hotel-Einrichtung . . . . . 31,667 Gulden 42 Kr.  
 Gesamtschätzungswert 116,667 Gulden 42 Kr.

Das mit allem Comfort der Neuzeit entsprechend ausgestattete Hotel mit 12 Balkonen enthält 73 Zimmer, wovon 63 elegant als Fremdenzimmer möbliert sind; ferner Salons, Billard- und Lesezimmer. Prachtvolle Aussicht auf den See u. in's Gebirge. Garten u. Veranda beim Hause.  
 Die Feilbietungsbedingungen können eingesehen werden bei dem **k. k. Bezirksgericht Bregenz** und bei Herrn **Dr. Jakob Schneider**, Advokat in Bregenz, welcher auch alle gewünschten Auskünfte ertheilt. [1229]

**Hôteldirektor,**

kautionsfähig, ledig, sucht auf kommende Saison **Engagement** unter bescheidenen Ansprüchen. Prima Referenzen. Offerten unter Chiffre R 1367 befördert **Rudolf Mosse Zürich**. (M 6797 Z) 1191

**Ing. Augusto Stigler.**  
 Hydraulische und elektrische  
**Personenaufzüge.**  
 1200 Anlagen in Europa,  
 60 Anlagen in der Schweiz.



Hydraulische Warenaufzüge,  
 Hydraulische Gepäckaufzüge,  
 Hydraulische Speiseaufzüge,  
 Transmissionsaufzüge.

Alleinvertretung:  
**Geo. F. Ramei,**  
 Maschinen-Ingenieur,  
**Seefeld 41, ZÜRICH.**  
 Telegramme: Rameleo, Zürich.  
 Telephone No. 1821.  
 Prima Referenzen.

Ausarbeitung von Projekten und Kostenvoranschlägen gratis. (M. 6089 Z).  
 System der Personenaufzüge für bestehende und neue Bauten.

MAISON FONDÉE EN 1811

**BOUVIER FRÈRES**



Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

**Hôtel à louer.**

On offre à remettre, à La Chaux-de-Fond, pour une époque à convenir, un hôtel de 11e ordre, situé au centre de la ville, et ayant une bonne et ancienne clientèle. — Pour visiter et traiter, s'adresser à **M. Alfred Guyot**, gérant d'immeubles, à **La Chaux-de-Fonds**. [1287]

**Hotel-Personal**  
 empfehlen die  
**Plazierungs-Bureaux**  
 des  
**Genfer-Vereins.**  
**GENÈVE, 4 Rue Gevray 4.**  
**ZÜRICH, 23 Linthescher-Strasse 23.**

hauptsächlich:  
 Chefs de réception  
 Sekretäre  
 Oberkellner  
 Zimmerkellner  
 Restaurat.-Kellner  
 Saalkellner

**CHAMPAGNES**  
**Pommery & Greno, Reims**  
 CARTE BLANCHE | SEC | EXTRA SEC  
 GOUT FRANÇAIS | AMÉRICAIN | ANGLAIS  
 Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEULLY-SUR-SEINE.

**CONSERVES DE SAXON** Primeurs de légumes et fruits du Valais. Spécialités pour les Hôtels.  
**La seule Médaille d'Or** décernée aux Fabriques de Conserves, Genève 1896.  
**Les Fruits du Valais** sont les plus appréciés et employés pour fabriquer **LES CONFITURES DE SAXON**

**ABSINTHE, QUALITÉ SUPÉRIEURE**  
 Vermouth, Bitter, Gentiane, Kirsch, Rhum, Cognac, Liqueurs douces, Sirops.  
**SANDOZ & GIOVENNI**  
 à MÔTIERS (Val de Travers).

**In Interlaken**  
 ist in einem Hotel ersten Ranges die Sekretärstelle für kommende Saison neu zu besetzen. Antritt der Stelle 15. Mai.  
 Mit Angabe von Refz. versichene Anmeldungen befördert unter Chiff. A N 2167 die Annoncen-Exp. **H. Blom in Bern**. [1230]

**Ventilationsanlagen erstellt**  
 M 5109 Z für sämtliche Zwecke 1001  
**J. P. Brunner, Oberuzwil (Kt. St. Gallen).**  
 Spezialität für Trockenanlagen.

**Schweiz - London**  
 über  
**Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover**  
 Billigste schnelle Route.  
**Drei Abfahrten täglich.**  
**Seefahrt: 3 Stunden.**  
 Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

**MÖBEL-FABRIK**  
**ZEHLE, BUSSINGER & C<sup>IE</sup>**  
 11 Kanonengasse BASEL Kanonengasse 11.

Complete Häuser- und Wohnungs-Ausstattungen für Private und Hotels.  
**Feine Bauarbeit,** Zimmerläfer, Plafond.  
*Zeichnungen u. Kostenvoranschläge zu Diensten.*

Stylvolle Möbel eigener Fabrik auf das Solideste gearbeitet.  
**Grösstes Magazinlager** in Zimmerrichtungen u. Einzelmöbeln v. Einfachsten bis Reichen in allen Stylen und Holzarten.  
**Vorhänge, Polstermöbel etc.** Billigste Preise. Dauernde Garantie. *Telephon 8103.*

**BONS-** Bücher & Closetpapiere  
 in grosser Auswahl liefern als langjährige Spezialität.  
**Müller & Trüb, Aarau.**

**Eisschränke**  
 für Hôtels, Restaurants, Metzger, Conditors und Private



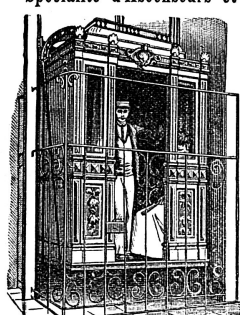
Mittel- oder Obereisensystem zum Aufbewahren von rohem Fleisch, Speisen etc., je nach Wunsch mit oder ohne Ventilation.  
 Bierbuffet Schweiz, Patent 973 & 2233 neuestes, sehr praktisches, Zeit und Mühe ersparendes System zum direkten Anschluss von Fass, ohne Schlauchleitungen mit Spülrichtung, Schubladen und jeder beliebigen Ausstattung, sowie ganze Buffetrichtungen.  
 Glacemashinen mit neuest. Uebersetzung alles andere weit übertreffend, sowie das Neueste und Beste in Conservatoren für Geförrenes und Rohreis empfiehlt in solider und zweckmässiger Konstruktion zu billigsten Preisen unter Garantie.  
 Stets grosse Auswahl fertiger Eiskasten auf Lager

— Gegründet 1863 —

**J. Schneider, vormalis C. A. Bauer**  
 Eisgasse, Aussersihl-Zürich.  
 Nachweisbar I., ältestes und leistungsfähigstes Geschäft dieser Art in der Schweiz.  
 Ehrendiplom der Kantonalen Gewerbe-Ausstellung Zürich 1894.  
 Silberne Medaille, Schweiz. Landesaussstellung Genf 1896.  
 Illustrierte Preislisten sowie Referenzen über ausgef. Arbeiten stehen gerne zu Diensten.

**Zu verkaufen.**  
 Aus Gesundheitsrücksichten ist in der Ostschweiz ganz in der Nähe einer Eisenbahnstation an sehr frequenter Lage ein **HOTEL** zu verkaufen. Grosse Säle, schöner grosser Garten mit Kegelbahn, freistehende grosse Scheune, Stallung für 40 Pferde. — Rendite nachweisbar. Solide Käufer wollen sich melden unter Chiffre **H 1210 R** an die Expedition der Hotel-Revue.

**Ateliers de Constructions mécaniques**  
**ROB. SCHINDLER, LUCERNE**  
 Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.



*Machines à laver*  
 Essoreuses syst. américain  
 Séchoirs  
 Calandes sécheuses  
 Désinfection, Essaugeage  
 Coulage, Lavage, Rinçage  
 Azurage sans changer de machine.

INSTALLATIONS de Blanchisseries modèles.  
 Lavage par mouvement de lessif spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail. 1031

Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, Etats-Unis.  
 Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.  
 Plus de 200 installations en Suisse.  
 Exposition permanente des appareils à Lucerne  
 Références des 1ers hôtels. — TELEPHONE. — Catalogue et devis gratuits.

**Hotel-Adressbuch**  
 der Schweiz.  
 Herausgegeben vom Schweizer Hotelier-Verein.  
 Zweite vermehrte und verbesserte Ausgabe  
**soeben erschienen.**  
 Zum Preise von 5 Fr. zu beziehen durch das Offizielle Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins, Basel.

**LAURENT-PERRIER**  
 "SANS-SUCRE"  
**CHAMPAGNER**  
 Generaldepôt für die Schweiz: **Rooschütz & Co., Bern.**  
 Agentur für Genf: A. Baer, Genf.

MAISON FONDÉE EN 1829.

SWISS CHAMPAGNE



EXPOSITION NATIONALE  
 GENÈVE 1896  
 MÉDAILLE D'OR

**LOUIS MAULLER & C<sup>IE</sup>**  
 MOTIERS-TRAVERS  
 (Suisse) 1107

**Hôtel à vendre.**  
 A remettre dans une grande ville de la Suisse romande un hôtel de 75 lits bien installé et ayant ancienne et bonne clientèle. Situé sur une place très centrale avec belle vue et terrasse. Rendement assuré. S'adr. sous chiff. **K 3806 L** à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler, Lausanne. [1220]

**Parketol.**  
 D. R. P. gesetzl. geschützt, neuestes bestes u. einfachstes Mittel für Parketböden u. zum Auffrischen von Linoleum. Wird 1-2mal aufgespritzt. Sofort trocken, schüttelt gegen Flecken. Die Böden können nass aufgewischt werden, daher schon in sanitärer Beziehung für Schlafzimmer unbenutzlich. Wachsen und Bohlen fällt ganz fort, jahrelang haltbar.  
 Zu beziehen den Liter gelblich 4 3.— farblos 4 3.50 aus der Fabrik: Höchster Lackwerk, K. Bräselmann, Höchst a. M.

**Hotel-Teilhaber.**  
 Der Besitzer eines gut rentierenden Jahresgeschäftes in einem Kurorte der deutschen Schweiz, sucht, zur völligen Ausnützung des Betriebes, einen aktiven (Chef de cuisine, Geschäftsführer) od. stillen Teilhaber mit einer Einlage von Fr. 30,000, welche auf Wunsch sicher gestellt werden kann.  
 Detaillierte Offerten sub Chiffre **OF 12410** an Orrell Füssli, Annoncen, Zürich. [1204]

**Selbstthätiger Desinfektor**



Zum Aufhängen in Closets und Krankenzimmern.  
 100 Stück Fr. 28.—  
 25 " " 7.50  
 versendet franko Apoth.  
**P. Hartmann, Steckborn.**

Das **Plazierungsbureau** des **Schweizer Wirt-Verein** Zürich  
 Zähringerstrasse 10, vermittelt  
**Hotel- und Restaurant-Personal** beiderlei Geschlechtes auf's Gewissenhafteste. [926]

**Lenzburger Confituren**  
 sind anerkannt die Besten.  
 Dürfen auf keinem Frühstückstisch fehlen.  
 Unvergleichlich besser als der sogenannte Tafelhonig, weil reines Produkt aus Frucht u. Zucker.  
 Zu haben in allen besseren Comestibles- und Delikatessen-Handlungen in Eimern von 25, 10 und 5 Kilo.  
**Conservenfabrik Lenzburg**  
**HENCKELL & ROTH.**  
 Grösste Beerenobstkultur der Schweiz.

**Flaschen-Korkmaschinen**  
 Spühl-, Füll-, Verkapselungs-Apparate etc., neuester bestbewährter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 811  
 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.  
**F. C. Michel, Frankfurt a. M.**




**S. GARBARSKY**  
 Chemiserie de 1<sup>er</sup> ordre  
 Löwenstrasse 51 Zürich Telephone 3370.  
 Spezialität: feine Herrenhemden nach Mass, sowie Kragen, Manchetten, Cravatten, Unterzeuge etc. in grösster Auswahl und bester Ausführung.  
 Kataloge auf Verlangen gratis und franko.

III. Prospekt-Preisverträge, etc.  
**Lithés & Zeichnungen**  
 jeder Art liefern rasch & billig  
**MÜLLER & IRÜB, AARAU.**  
 EIGENE MALER, ZEICHNER & PHOTOGRAPHEN.  
 Man verlange Probestücke & Preise.

**Universalpumpe,**  
 empfehlenswerteste Feuerspritze zugleich beste Gartenspritze.  
 Einfachste Behandlung. Geringste Kraftanstrengung. Von Jedermann bedienbar.  
 Allein-Verkauf bei:  
**Albert Furrer, Winterthur.**  
 Prospekte gratis und franko. 628



Jüngerer, seit zehn Jahren in grosser Praxis stehender **Arzt**, sucht für kommende Saison **Kurarztstelle.**  
 Gefl. Offerten mit Angabe der Bedingungen sind sub **N 1066 G** an Haasenstein & Vogler, Zürich zu adressiren. [1213]

Gesucht per 1. Juni für das Bureau eines mittelgrossen Hotels I. Ranges der Ostschweiz eine **Buchhalterin** vertraut mit der doppelten Buchführung, sowie mit englischen und französischen Sprachkenntnissen für den mündlichen Bureau-Verkehr mit den Gästen. Korrespondenz hierin nicht erforderlich. Jahresstelle, ev. mehrjährig. Dauer erwünscht. Offerten mit Beifügung von Photographie, Zeugnissen oder Referenzen und unter Angabe von Gehaltsansprüchen bei freier Station befördert sub **H 451 CH** die Annoncen-Expedition v. Haasenstein & Vogler, Chur.

Vereinsmitgliedern erteilt über nachstehenden Angestellten auf Verlangen gerne Auskunft  
**Das officielle Centralbureau.**  
 Sur demande, le bureau sousigné fournit aux **Sociétaires** des renseignements sur l'employé ci-après dénommé.  
**Bureau central officiel.**

Geschlechtsname Nom	Vorname Prénom	Heimat Originaire de	Beruf Profession	C.-No. No.-C.
Cortlázy	Eugène	Vaud	Portier	2